

Hamburg den 30 april 1651.

Mijn Heer.



Ick bedancke U. dat my hebt gelust te verhooren
over een boeck dat in 't ooghden oordeel van
Jhr en Juweel is en dat van aek en gods
gedenke van buyten hebbe geweten dat aek
capabel was te begripen & genn dat daer
in te adminen is. Ick sal moeten pruden
hebben tot dat mijn Wyf getegenheit sal
gevoonden hebben om ons dat toe te laten
komen. Ick sien te gemode dat aek mijn
sonne in U. voorkent, en hoffwyck sal
moeten afwandten, plandien die so veel reputati
hebben van U gods giff als van hant natuur
en situatie. Men heeft ons hant wert hof
van Sweden in een vreck gesonden, maar
tussen ons gheyt, het is maar Lapwreck, ik hoop
offt dat dyn dach sal kunnen gevoonden worden
en den confidente vrinshap getoffen, en
ik die bloonings voor mijn langhwyckte uyt-
landigheit sal wegh draegen.

B. P. L. 1961

Men dryght maleander hun capitalieken maer
men is verwardt eerst te beginnen. De Coninc
van Sweden is gewoon al deenison te beginnen
ende wonderlike te succederen in syn diplomaten
van oorlogh. Als syn Maer: syn troepes insonder
sal afgevoert hebben is te geloven dat wt geen
halte te brengen sal wijzen maer dat de heer
Cheruvorst Perantit resolutiefal moeten
op wyddelike conditien hem over syn bodem naar
pelen te laten marcheren ofte niet gewapender
hant endeke hem te wletten.

De dispositie van mijn fuster, dat vordt
ghelt te mentioneren is my geen klyne
becommendinge en voor haer den funderlike
en vordwacht wien. Ich hoop dat de heer
haer sal geven dat wy de voorige verwaght
hadde, ich bedanche J. E. dat ghelt syn
compaffie over haer wyden te betuygen, ver-
soekende dat voor my ende de mynen wilt
blyven confedereren de oude gunste in vromschape
ghelyc ich sal syn en blyven.

Mijn heer

J. E. tot modder dmar
Friedrick Van Dorp

aan Constantijn Huygens
blyscus den inhoud

